


GIẤY CHỨNG NHẬN CERTIFICATE

Số / No. : 41-20
(TPN 01-2020)

Chứng nhận sản phẩm / This is to certify that:

**ỐNG BẰNG CHẤT DẼO PE THÀNH KẾT CẤU DÙNG CHO MỤC ĐÍCH THOÁT
NƯỚC CHÔN NGẦM TRONG ĐIỀU KIỆN KHÔNG CHỊU ÁP /**
**STRUCTURED-WALL PLASTICS PIPING SYSTEMS OF PE FOR NON-
PRESSURE UNDERGROUND DRAINAGE**

Nhãn hiệu / Brand name: 

Loại / Type : Ống có bề mặt ngoài không nhẵn - kiểu B, đường kính danh
nghĩa: từ 150 mm đến 800 mm / Pipes with non-smooth external surface - type B,
outsite diameter nominal size: from 150 mm up to 800 mm

Được sản xuất bởi / Produced by :

CÔNG TY CỔ PHẦN NHỰA THIẾU NIÊN TIỀN PHONG PHÍA NAM
TIEN PHONG PLASTIC SOUTH JOINT STOCK COMPANY

Địa chỉ : Lô C2, KCN Đồng An 2, P. Hòa Phú, Tp. Thủ Dầu Một, T. Bình Dương Lot C2,
Address: Dong An 2 Industrial Zone, Hoa Phu Ward, Thu Dau Mot City, Binh Duong Province

Phù hợp với tiêu chuẩn / Conforms to the standard :

**TCVN 11821-3:2017 (ISO 21138-3:2007) - Plastics piping systems for non-pressure
underground drainage and sewerage - Structured-wall piping systems of
unplasticized poly(vinyl chloride) (PVC-U), polypropylene (PP) and polyethylene (PE)
Part 3: Pipes and fittings with non-smooth external surface, Type B**

(*) Tại các chỉ tiêu nêu tại Phụ lục đính kèm theo giấy chứng nhận /
At technical characteristics detailed at Annex attached this certificate

Phương thức chứng nhận / Certification scheme :

Phương thức 5 / Scheme 5

Thông tư số 28/2012/TT-BKHCN ngày 12/12/2012 và Thông tư số 02/2017/TT-BKHCN ngày
31/03/2017 của Bộ Khoa học và Công nghệ)

(Circular No. 28/2012/TT-BKHCN dated December 12th 2012 and Circular No. 02/2017/TT-
BKHCN dated March 31st 2017 of Ministry of Science and Technology)

VÀ ĐƯỢC PHÉP SỬ DỤNG DẤU CHỨNG NHẬN PHÙ HỢP CỦA QUATEST 3
and approved to bear QUATEST 3 Product Certification mark

Giấy chứng nhận này và dấu chất lượng có giá trị từ 09/10/2020 đến 17/9/2023
Certificate and the product certification mark remain valid from 09/10/2020 to 17/9/2023

Phụ lục / Annex

DANH MỤC CÁC CHỈ TIÊU KỸ THUẬT CỦA SẢN PHẨM ỒNG BẰNG CHẤT DẸO PE THÀNH KẾT CẤU DÙNG CHO MỤC ĐÍCH THOÁT NƯỚC VÀ NƯỚC THẢI CHÔN NGẦM TRONG ĐIỀU KIỆN KHÔNG CHỊU ÁP ĐƯỢC CHỨNG NHẬN PHÙ HỢP TIÊU CHUẨN TCVN 11821-3:2017 (ISO 21138-3:2007)
(Kèm theo Giấy chứng nhận số 41-20 (TPN 01-2020), ngày 30/9/2020)

LIST OF STRUCTURED-WALL PLASITICS PIPING SYSTEMS OF PE FOR NON-PRESSURE UNDERGROUND DRAINAGE AND SEWERAGE APPLICATION'S TECHNICAL CHARACTERISTICS IN COMPLIANCE WITH THE STANDARD TCVN 11821-3:2017 (ISO 21138-3:2007)

(Attached the certificate 41-20 (TPN 01-2020), dated 30/9/2020)

STT / No.	Chỉ tiêu kỹ thuật / Technical characteristics
1.	Kích thước / <i>Dimensions</i>
2.	Tốc độ nóng chảy khối lượng / <i>Melt mass-flow rate</i>
3.	Khối lượng riêng chuẩn / <i>Density</i>
4.	Độ bền nhiệt / <i>Heat resistance tests</i>
5.	Độ cứng vòng / <i>Ring stiffness</i>
6.	Độ bền va đập / <i>Resistance to external blows</i>
7.	Độ đàn hồi vòng / <i>Ring flexibility</i>

Mẫu 2. CBHC/HQ
28/2012/TT-BKHCN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

BẢN CÔNG BỐ HỢP CHUẨN
Số .263../20/CB/QLCL-TPN

Tên tổ chức, cá nhân: CÔNG TY CỔ PHẦN NHỰA THIẾU NIÊN TIỀN PHONG PHÍA NAM.

Địa chỉ: LÔ C2 – KHU CÔNG NGHIỆP ĐỒNG AN II – PHƯỜNG HÒA PHÚ – TP THỦ DẦU MỘT – TỈNH BÌNH DƯƠNG.

Điện thoại: 0274.3589.544 Fax: 0274.3589.418

E-mail: info@nhuatienphong.vn

CÔNG BỐ:

Tên sản phẩm: ÔNG BẰNG CHẤT DẸO PE THÀNH KẾT CẤU DÙNG CHO MỤC ĐÍCH THOÁT NƯỚC CHÔN NGẦM TRONG ĐIỀU KIỆN KHÔNG CHỊU ÁP

Loại: ÔNG CÓ BỀ MẶT NGOÀI KHÔNG NHẢN- KIỂU B, ĐƯỜNG KÍNH DANH NGHĨA TỪ 150mm ĐẾN 800mm.

Nhãn hiệu:



Nơi sản xuất: CÔNG TY CỔ PHẦN NHỰA THIẾU NIÊN TIỀN PHONG PHÍA NAM.

Phù hợp với tiêu chuẩn: TCVN 11821-3:2017(ISO 21138-3:2007- PLASTICS PIPING SYSTEMS FOR NON-PRESSURE UNDERGROUND DRAINAGE AND SEWERAGE-STRUCTURED-WALL PIPING SYSTEMS OF UNPLASTICIZED POLY(VINYL CHLORIDE)(PVC-U), POLYPROPYLENE(PP) AND POLYETHYLENE(PE) – PART 3: PIPES AND FITTINGS WITH NON-SMOOTH EXTERNAL SUFACE, TYPE B.

(tại các chỉ tiêu theo phụ lục đính kèm)

Chứng nhận có giá trị từ 09/10/2020 đến 17/09/2023.



Căn cứ công bố hợp chuẩn: Giấy chứng nhận hợp chuẩn số 41-20(TPN 01-2020) do TRUNG TÂM KỸ THUẬT TIÊU CHUẨN ĐO LƯỜNG CHẤT LƯỢNG 3 cấp.

Phương thức chứng nhận: Phương thức 5 (Thông tư số 28/2012/TT-BKHCN ngày 12/12/2012 của Bộ Khoa học và Công nghệ)

CÔNG TY CỔ PHẦN NHỰA THIẾU NIÊN TIỀN PHONG PHÍA NAM cam kết và chịu trách nhiệm về tính phù hợp của **ỐNG BẰNG CHẤT DẸO PE THÀNH KẾT CẤU DÙNG CHO MỤC ĐÍCH THOÁT NƯỚC CHÔN NGẦM TRONG ĐIỀU KIỆN KHÔNG CHỊU ÁP** do mình sản xuất, kinh doanh, bảo quản, vận chuyển, sử dụng, khai thác.

Bình Dương, ngày 20 tháng 10 năm 2020

Đại diện Tổ chức, cá nhân

(Ký tên, chức vụ, đóng dấu)



PHÓ TỔNG GIÁM ĐỐC
Vũ Thành Vinh

912
i TY
V NH
NI
PHO
A NA
TỐT-T

Phụ lục / Annex

DANH MỤC CÁC CHỈ TIÊU KỸ THUẬT CỦA SẢN PHẨM ỐNG BẰNG CHẤT DẸO PE THÀNH KẾT CẤU DÙNG CHO MỤC ĐÍCH THOÁT NƯỚC VÀ NƯỚC THẢI CHÔN NGẦM TRONG ĐIỀU KIỆN KHÔNG CHỊU ÁP ĐƯỢC CHỨNG NHẬN PHÙ HỢP TIÊU CHUẨN TCVN 11821-3:2017 (ISO 21138-3:2007) (Kèm theo Giấy chứng nhận số 41-20 (TPN 01-2020), ngày 30/9/2020)

LIST OF STRUCTURED-WALL PLASITICS PIPING SYSTEMS OF PE FOR NON-PRESSURE UNDERGROUND DRAINAGE AND SEWERAGE APPLICATION'S TECHNICAL CHARACTERISTICS IN COMPLIANCE WITH THE STANDARD TCVN 11821-3:2017 (ISO 21138-3:2007)

(Attached the certificate 41-20 (TPN 01-2020), dated 30/9/2020)

STT / No.	Chỉ tiêu kỹ thuật / Technical characteristics
1.	Kích thước / <i>Dimensions</i>
2.	Tốc độ nóng chảy khối lượng / <i>Melt mass-flow rate</i>
3.	Khối lượng riêng chuẩn / <i>Density</i>
4.	Độ bền nhiệt / <i>Heat resistance tests</i>
5.	Độ cứng vòng / <i>Ring stiffness</i>
6.	Độ bền va đập / <i>Resistance to external blows</i>
7.	Độ đàn hồi vòng / <i>Ring flexibility</i>




Số: 92 /TB-TĐC


Bình Dương, ngày 23 tháng 10 năm 2020

THÔNG BÁO
TIẾP NHẬN HỒ SƠ CÔNG BỐ HỢP CHUẨN

Chi cục Tiêu chuẩn Đo lường Chất lượng tỉnh Bình Dương xác nhận đã tiếp nhận hồ sơ công bố hợp chuẩn số 263/20/CV/QLCL-TPN, ngày 20 tháng 10 năm 2020 của: Công ty Cổ phần Nhựa Thiếu niên Tiền phong Phía Nam, địa chỉ: Lô C2, KCN Đồng An II, phường Hòa Phú, thành phố Thủ Dầu Một, tỉnh Bình Dương cho sản phẩm: Ống bằng chất dẻo PE thành kết cấu dùng cho mục đích thoát nước chôn ngầm trong điều kiện không chịu áp. Loại: Ống có bề mặt ngoài không nhẵn – kiểu B, đường kính danh nghĩa từ 150 mm đến 800 mm.

Nhãn hiệu:  phù hợp tiêu chuẩn: TCVN 11821-3: 2017 (ISO 21138-3:2007) – Plastics piping systems for non-pressure underground drainage and sewerage - Structured-wall piping systems of unplasticized poly(vinyl chloride) (PVC-U), polypropylene (PP) and polyethylene (PE) - Part 3: Pipes and fittings with non-smooth external surface, Type B và có giá trị đến ngày 17 tháng 9 năm 2023.

Thông báo này ghi nhận sự cam kết của Công ty Cổ phần Nhựa Thiếu niên Tiền phong Phía Nam. Thông báo này không có giá trị chứng nhận cho sản phẩm phù hợp với tiêu chuẩn tương ứng.

Công ty Cổ phần Nhựa Thiếu niên Tiền phong Phía Nam phải hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính phù hợp của sản phẩm do mình sản xuất, kinh doanh, bảo quản, vận chuyển, sử dụng, khai thác. / 

Nơi nhận:

- Cty Cp Nhựa Thiếu niên Tiền phong Phía Nam;
- Lưu: VT.

CHI CỤC TRƯỞNG



Ly Thái Hùng